

# LA NUEVA FUEYA

Nº 117  
Junio  
2006

ingeniería sin fronteras de asturias



ENCUENTROS ISF ASTURIAS-GALICIA-ARAGÓN

DE LOS PAISES DEL SUR A LA COMUNIDAD  
UNIVERSITARIA

### **Junta Directiva IsfA:**

Presidente	Ibán Novo Loureiro
Vicepresidenta	Belén Garzón Súcar
Tesorero	Guillermo Jiménez Treviño
Secretario	Fernando Canga Moreno
Vocalía LOCP	Águeda Prieto Arranz
Vocalía Sahara	Patricia Roldán Cuenya
Vocalía Camerún	Benjamín Menéndez Otero
Vocalía Universidad	Abel Velasco González

### **Ingeniería sin fronteras de Asturias**

Campus de Viesques. Aulario sur. Gijón 33204  
E.U. de Ingeniería Técnica Industrial. Campus de Viesques. 33204 Gijón  
<http://asturias.isf.es/>  
[asturias@isf.es](mailto:asturias@isf.es)

#### **secretaría técnica:**

Teléfono: 699 78 25 18  
[robertoisf@yahoo.es](mailto:robertoisf@yahoo.es)

Dep. Legal AS-1438-93

C.I.F.:G-33378191

#### **Apoyos económicos y donaciones:**

Caja de Asturias N° CUENTA: 2048-0156-12-0340000497



## **LA NUEVA FUEYA**

**Boletín informativo de Ingeniería Sin Fronteras Asturias, N° 117, Junio 2006**

### **EDITORIAL**

El que avisa no es traidor...

Ni mal amigo. Esta es, quizás, la única pega que se les puede poner a las/os responsables de la Axencia Asturiana de Cooperación al Desarrollo (AACD), respecto a su decisión de reducir la asignación porcentual de costes indirectos de los proyectos de cooperación en la última convocatoria. Pese a que comparto la idea de fondo de la cuestión, no creo que se haya elegido la forma más adecuada para llevarla a cabo. Una reunión previa para tratar el asunto con las asociaciones advirtiendo de esta posibilidad no habría estado de más.

En cualquier caso, amparados/as en la legitimidad que otorga una cierta indefinición respecto a esta asignación en las bases publicadas, bajo esta decisión subyace la idea de obligar a las ONGD a buscar fuentes de financiación alternativas para su funcionamiento y estructura interna, no directamente relacionadas con las convocatorias a proyectos.

Si bien es cierto que una parte del presupuesto de dichos proyectos sí debe dedicarse a financiar la organización, personalmente considero que la filosofía de trabajo de una ONGD ha de ser la de buscar fuentes de financiación para desarrollar proyectos, y no buscar proyectos para conseguir fuentes de financiación, aunque entiendo y respeto que haya otros planteamientos diferentes en esta cuestión. Y no puedo por menos que considerar, a la vista de la última decisión adoptada por la AACD, que nos están invitando a todos/as a replantearnos esta cuestión de fondo y agudizar el ingenio para buscar nuevas fuentes.

En todo caso, el debate está abierto...

**Ibán Novo, Presidente IsfA**



## I ENCUENTRO ISF ASTURIAS-GALICIA-ARAGÓN SOBRE PROYECTOS DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO EN EL SAHARA

Los días 1 y 2 del pasado mes de abril, se celebró en Gijón un primer taller a tres bandas sobre proyectos de cooperación al desarrollo en el Sahara Occidental.

El taller, "Buscando agua en el Sahara", fue realizado de forma abierta, y se enmarca dentro de la colaboración existente entre ISF Asturias y ESF Galicia, para la realización del proyecto AQUA-Sahara. Al mismo asistieron voluntarios/as tanto de ISF-A, ESF así como de ISF Aragón, y público en general, resultando un éxito de participación y asistencia. A raíz de lo expuesto en las diferentes intervenciones se suscitó un intenso debate sobre la situación actual de la población saharai, y el papel que las ONGD deben desempeñar para intentar paliar esta circunstancia.

En la jornada del sábado, se realizó un taller formativo/informativo acerca de los diferentes proyectos que, tanto asturianos/as como gallegos/as, están desarrollando en los Campamentos de refugiados/as saharauis de Tindouf (Argelia) y en las zonas de Tifariti y Bir Lelouh (Territorios Liberados del Sahara Occidental)

### Proyecto ISF Asturias:

El proyecto de ISF-Asturias se centra en el apoyo a la creación de la Unidad de Hidrogeología dentro del Departamento de Hidráulica saharai y en el Estudio Hidrogeológico del terreno en Tifariti y Bir Lehlou (Territorios Liberados).

Con este proyecto, ISF Asturias se incorpora al proyecto AQUA-SAHARA, desarrollado por la Universidad de Santiago de Compostela (USC) en colaboración con ESF Galicia, apoyando la creación de la Unidad de Hidrogeología, que nace con el espíritu de ser un órgano técnico consultor de dicho departamento. La principal aportación a este proyecto, consiste en el estudio hidrogeológico del terreno que realizará Manuel Ron Martín, geólogo, voluntario y socio de ISF Asturias, y que se desplazará a las zonas de estudio en varias ocasiones durante la ejecución del proyecto.

La particularidad que presenta este estudio, es que centrará su ámbito de aplicación en los Territorios Liberados, concretamente en las zonas de Tifariti y Bir Lehlou.

Además de la vertiente puramente técnica del proyecto, este caso nos brinda una oportunidad muy interesante de realizar actividades de Incidencia en el Norte, a través de la organización de diferentes charlas de presentación de las conclusiones de Manuel Ron en las diferentes facultades y escuelas de la Universidad de Oviedo.



Taller formativo/informativo sobre los proyectos

Durante la jornada del sábado se presentó también el informe de la primera visita que Manuel Ron (ISF-A) realizó a Territorios Liberados. Finalizadas las charlas se proyectaron cortos realizados en los Campamentos de Refugiados/as Saharauis, así como el video grabado por voluntarios/as de ISF-A durante el viaje de identificación realizado en diciembre de 2005.



### **Proyecto ESF Galicia:**

Con este proyecto, se pretende crear y formar la Unidad de Hidrogeología del Departamento de Hidráulica (UH), a la que antes nos hemos referido. Esta UH está compuesta por 5 ingenieros geólogos y 2 ingenieras químicas, todas ellas formadas en Cuba. Sus principales funciones son las de seguimiento tanto de la calidad como de la cantidad de las aguas que abastecen a la población saharai, así como el trabajo de prospección hidrogeológica con el objetivo de ubicar nuevas zonas de captación de recursos hídricos.

La principal función de ESF-Galicia dentro del proyecto es formar parte del Equipo Asesor del Norte (EAN), encabezado por Jorge Molinero, voluntario y socio de ESF Galicia y profesor del Área de Ingeniería del Terreno de la USC.

Las funciones del EAN son por una parte, impartir una serie de talleres formativos para los miembros de la citada UH, y por otro lado, la dotación de la UH con materiales y equipos específicos para la realización tanto de los trabajos de seguimiento de la calidad/cantidad de los abastecimientos como de las prospecciones hidrogeológicas.

Para la jornada del domingo se programaron reuniones de trabajo entre los equipos participantes, para continuar con la elaboración del plan de actividades del Equipo Asesor del Norte, y estudiar posibles vías de colaboración en el futuro.

Nuestros/as compañeros/as de Aragón, acudieron al encuentro con la intención de retomar el contacto con los proyectos de cooperación al desarrollo en el Sahara e informarse de qué actividades se están realizando desde otras asociaciones de ISF en dichos territorios.



**Reuniones de trabajo entre ISF-Asturias, ESF-Galicia e ISF-Aragón**

Las principales conclusiones extraídas de este encuentro son, por un lado, que la colaboración entre ambas asociaciones (ISF-A y ESF) en el desarrollo del proyecto está siendo muy fluida, poniendo de manifiesto la buena coordinación que existe entre ambos equipos de trabajo. Y por otro lado, la necesidad de desarrollar un Documento Marco para los proyectos y para las actividades de Incidencia sobre la problemática saharai.

Tanto desde ISF-A como desde ESF se es consciente de que la principal característica de todas las acciones a desarrollar en este proyecto viene condicionada por la situación excepcional que vive la población saharai desde hace más de 30 años, soportando un exilio injustificado. Por lo que las acciones de incidencia se centrarán, no sólo en la difusión de los proyectos, sino también en la incidencia política de cara a una solución justa del conflicto.



## DE LOS PAISES DEL SUR A LA COMUNIDAD UNIVERSITARIA

“Un oasis solidario en el campus de Viesques”, con éste titular, recogían los medios de prensa la jornada de acercamiento de la realidad de los países del Sur a la comunidad universitaria, organizada por el alumnado de la asignatura de Cooperación Tecnológica para el Desarrollo (CTD).

La jornada, paralela a los VIII Encuentros de Les Otres Cares del Planeta, tuvo como emplazamiento una Jaima Saharai, en la que se podían comprar productos de comercio justo, ver una exposición de fotos del Sahara, escuchar percusión en directo o participar en las distintas actividades programadas.



La actuación de 2 cuentacuentos, degustación de café de comercio justo o la proyección de un corto y celebración del ritual del té sirvió como introducción a un diálogo sobre la situación que vive el pueblo Saharai y en el que participaron miembros de la delegación Saharai Asturiana, universitarios saharais y distintos representantes de colectivos, asociaciones y ONG que tienen proyectos de cooperación con este pueblo.



La asignatura Cooperación Tecnológica para el Desarrollo fue diseñada hace años por ISFA y propuesta a la Universidad de Oviedo para que formara parte de las materias optativas de la titulación de Ingeniería Industrial y de las de libre configuración del resto de carreras de esta universidad.

Tiene un carácter eminentemente multidisciplinar, práctico y participativo:

Multidisciplinar, porque tanto el profesorado como el alumnado pertenecen a diferentes titulaciones y áreas, lo que permite abordar problemas tan complejos como son todos los relacionados con el desarrollo.

Práctico, porque el análisis de esos problemas de desarrollo se realiza con base en proyectos reales con fuerte componente tecnológico, lo que obliga al alumnado a reflexionar sobre la necesaria adaptación del conocimiento convencional de sus carreras a condiciones de pobreza e injusticia.

Y participativo, porque toda acción de desarrollo ha de involucrar a todos los agentes interesados, lo que en este caso se traduce en una campaña de sensibilización en el campus de Gijón que el alumnado de la asignatura diseña y ejecuta realmente durante el cuatrimestre.





## **AMINETU HAIDAR**

V Premio Juan María Bandrés a la Defensa del Derecho de Asilo y a la Solidaridad con los/as Refugiados/as Concedido por la Comisión Española de Ayuda al/a la Refugiado/a (CEAR) y por la Fundación CEAR

No pudo morder la mentira,  
la geografía inmensa  
de tus alas blancas.

Aminetu Haidar, ha estado presa en varias ocasiones en la tristemente famosa Cárcel Negra de El Aaiún. Es un símbolo de la lucha pacífica por los derechos del pueblo saharauí. Esta activista de 39 años y madre de dos hijos fue detenida por primera vez en 1987 por participar en una protesta contra la ocupación del Sahara Occidental cuando una comisión de la ONU visitaba la zona. Desaparecida y torturada durante casi cuatro años, a pesar de sufrir posteriormente numerosas detenciones y vejaciones por parte de las autoridades marroquíes, no ha dejado de trabajar de manera pacífica para que se haga realidad el derecho a la autodeterminación del pueblo saharauí, reconocido por la ONU.

Aminetu Haidar ha participado en importantes iniciativas, como el Comité de coordinación de las víctimas de desapariciones forzadas y de detenidos/as del Sahara, en 1994; el Comité para la Liberación de Sidi Mohamed Daddach y todos las/os detenidas/os saharauíes, en 2001; el Comité de información sobre desaparecidos/as saharauíes, en 2002; o el Comité por la Liberación de Ali Salem Tamek y los/as detenidos/as saharauíes, en 2003. En mayo de 2005, Haidar participó en las manifestaciones para denunciar el aumento de la represión marroquí, que ha causado centenares de detenciones, encarcelados/as ilegalmente, torturados/as y dos personas asesinadas.

Desde el 17 de junio de 2005 hasta el 17 de enero de 2006, Aminetu Haidar ha permanecido en la cárcel tras ser apaleada brutalmente por la policía cuando organizaba una manifestación en la ciudad de Smara. Como ella misma expresó: "Mi crimen es haber ejercido mi derecho a manifestar mi condena y mi protesta contra la represión y la arbitrariedad de las fuerzas de ocupación marroquíes contra los/as civiles saharauíes que expresan desde hace tantos años su rechazo a la ocupación, reivindicando de manera pacífica el respeto de los derechos humanos en el Sahara Occidental, la liberación de los presos/as de opinión y la vuelta de los/as desaparecidos/as vivos/as o muertos/as".

El 13 de diciembre de 2005 un tribunal marroquí condenó a Aminetu Haidar a siete meses de prisión y a sus trece compañeros a penas de hasta tres años de presidio, en unos procesos claramente irregulares según los observadores internacionales presentes, entre ellos Amnistía Internacional y una comisión del Consejo General de la Abogacía Española.

Numerosas organizaciones de todo el mundo han estado exigiendo la liberación de Aminetu Haidar y de muchos otros prisioneros políticos recluidos en las cárceles marroquíes; el esclarecimiento del destino de miles de desaparecidos; el cese de la persecución a los defensores de los derechos humanos; la condena a los culpables, así como la retirada de las unidades militares desplegadas en las calles de las ciudades ocupadas y la libre entrada y circulación de los/as observadores/as internacionales y de los medios de comunicación a los territorios ocupados. En definitiva, exigen el cumplimiento por parte de Marruecos de la legalidad internacional. Cuando ya se han cumplido tres décadas de la ocupación del Sahara Occidental y del exilio de buena parte de sus ciudadanos/as en la Hamada argelina, la concesión del Premio Bandrés a Haidar es un reconocimiento a la dignidad.

Aminetu Haidar lo expresaba así, desde la cárcel, a propósito del Día Internacional Contra la Tortura: "...Es un milagro que siga con vida, porque soy una mujer agotada físicamente de tantos años de desaparición y encarcelamiento, tanta tortura y tantas vejaciones. Pero aquí estoy y seguiré luchando con todas mis fuerzas, sabiendo que estáis allí luchando por nosotros/as. Estoy tan segura de vosotros/as como lo estoy del mar que me espera a 25 kilómetros, tan segura como lo estoy de que esos/as niños/as saharauíes refugiados/as en Argelia volverán a su tierra liberada. Estoy tan segura de vosotros/as como lo estoy de la mirada cariñosa de mis dos hijos, Mohamed y Hayat, a quienes añoro tanto..."



ISF Asturias  
Campus de Viesques. Aulario Sur. 33204 Gijón  
E.U. Ingeniería Técnica Industrial.  
Campus de Viesques. 33204 Gijón  
asturias@isf.es <http://asturias.isf.es/>